

**FRANZ KAFKA**

# Un messaggio imperiale e altri racconti

*A cura di Vito Punzi*

**COLLANA** «i Rèfoli» [1199]

**PAGINE** 67 e-book

**PREZZO** € 3,99

**ISBN** 978-88-211-9738-3

Tre celebri racconti di Kafka vengono qui proposti in una nuova traduzione di Vito Punzi. *Un messaggio imperiale*, pubblicato per la prima volta nel 1918, è uno dei testi più riusciti in forma di parabola e ha finito per essere incluso nel secondo racconto, *Durante la costruzione della muraglia cinese*, scritto nello stesso periodo, ma rimasto incompiuto e pubblicato postumo da Max Brod nel 1931. Con piani architettonici ed edificatori, seppur sotterranei, si confronta anche *La tana*, testo anch'esso incompiuto, scritto a Berlino tra la fine di novembre e la fine di dicembre 1923, dunque appena sei mesi prima della morte dello scrittore, e pubblicato postumo. Qui il paesaggio non è più quello delle infinite distese dell'impero; la fortificazione da costruire contro un antagonista/animale sconosciuto non è tanto esterna perché il pericolo è tutto e solo interno, anzi, ancora meglio, interiore.

**Sommario.** 1. Introduzione. 2. Un messaggio imperiale. 3. Durante la costruzione della muraglia cinese. 4. La tana.

**FRANZ KAFKA** (1883-1924), scrittore boemo di lingua tedesca, è tra i maggiori autori del Novecento. La sua produzione letteraria è inseparabile dalla natia Praga, la città in cui trascorse la vita. Tra le sue opere più note: *La metamorfosi*, *Il processo* e *Il castello*.

**VITO PUNZI**, germanista, ha tradotto per Marietti 1820 il *Carteggio 1946-1951* tra Hannah Arendt ed Hermann Broch (2006) e *La borsa* di Max Weber (2020).